

«هایدوسی» در اساس انگیزش قوی ترین و زندگی خواه ترین رانه را تجویز می‌کند، اگر چه با کمترین دُز^۱—یعنی، خواست قدرت را. آن شادکامی [احساس] [اندک برتری] که در هر کار خیلی، هر سودمند بودن، هر یاری کردن و هر قدردانی هست، بهترین وسیله برای کاهش درد کسانی است که گیر فیزیولوژیک دارند و اگر درست راهنمایی شوند همگی [سربه راه] آن را به کار خواهند بُرد، و گرنه، البته به زور همان غریزه‌ی پایه‌ای، به جان یکدیگر خواهند افتاد.

چون به سرآغازهای تاریخ مسیحیت در جهان رومی بنگریم، همه جور انجمن همیاری را [در میان مسیحیان] می‌بینیم، انجمن تهیدستان، انجمن بیهاران، انجمن حاکپاری، انجمن‌هایی که پایین‌ترین قشرهای اجتماعی را در بر می‌گیرند و در آن‌ها این درمان اصلی افسردگی، این شادی کوچک برآمده از همیاری را آگاهانه به کار می‌بندند: چنین چیزی در آن روزگاران چه بسا چیزی تازه بود، چه بسا یک کشف واقعی؟ «خواست همیاری»، خواست تشکیل گله، خواست تشکیل «جماعت»، خواست تشکیل «جماعت کلیسائی» که بدین‌سان به میدان فراخوانده می‌شود کار را به جوش و خروش‌های تازه‌تر و بسیار مایه‌دار تر خواست قدرتی می‌کشاند که تاکنون اندکی برانگیخته شده است: تشکیل گله پیروزی مهم و پیشرفته است در مبارزه با افسردگی. با رشد جماعت در دل فرد نیز دل‌بستگی تازه‌ای می‌روید و چه بسا او را بر فراز شخصی‌ترین عنصر در ناخشودی اش بر می‌کشد، یعنی بیزاری اش از خویش (خود-خوارشماری^۲ گولینکس^۳). بیهاران و بیارگونان همگی به

1. Dosierung / dose

2. despectio sui

۳. آرنولد گولینکس (Arnold Geulinx) (۱۶۲۴ – ۱۶۶۹) فلسفه بلژیکی، فیلسوف اخلاق و منطقدان بود و هوادار تسلیم اراده به عقل. اخلاقی خود را «اخلاقی فروتنی» می‌نامید. از هواداران فرقه‌ی مسیحی یائشی و مکتب کالون بود.

غیریزه در پی یک سازمان گله‌ای می‌گردد تا شاید بتوانند آن ملالی ماسیده و احساس ناتوانی را از خود فروریزنند: کشیش زاهد از این غریزه بوی می‌برد و آن را به پیش می‌راند. هر جا که گله‌ای باشد، آن جا غریزه‌ی ناتوانی‌ای در پی گله می‌گردد و زیرکی کشیشانه‌ای آن را سازمان داده است. زیرا این نکته را نمی‌باید از نظر دور داشت که همان اندازه که توانایان به طبع از یکدیگر فاصله می‌گیرند، ناتوانان به یکدیگر می‌گرایند. به هم پیوستن توانایان برای تاخت و تاز گروهی است و بس. خشنودی گروهی خواست قدرت‌شان است که با ایستادگی بسیار وجودان فردی رویاروست. اما ناتوانان، به عکس، از همین گرد هم آمدن است که خشنود اند و غریزه‌شان همان اندازه از این گردآمدن شاد است که غریزه‌ی «سروران» مادرزاد (یعنی انسان از گونه‌ی جانور شکاری تکرو) از بن از سازمان کلافه و آزرده می‌شود. تاریخ سراسر می‌آموزاند که در زیر هر گروه‌سالاری^۱ شهوت یگه‌سالاری^۲ نهفته است و هر گروه‌سالاری همواره لرzan است از تنشی که هر هموнд آن برای مهار کردن این شهوت در وجود خود دارد. (چنانکه، برای مثال، در یونان بود و افلاطون صد جا آن را گواهی می‌کند؛ افلاطونی که هم نوع خود را می‌شناخت و — هم خود را...)

۱۹

وسیله‌هایی که کشیش زاهد به کار می‌گیرد و تاکنون بدان‌ها پی‌برده‌ایم — یعنی، خواباندن کلی احساس زندگی، کردار مکانیکی، شادمانی کوچک، وبالاتر از همه «همسایه‌دوستی»، سازمان گله‌ای، بیدار